

Inhalt

- 9 **Zum Geleit**
- 14 **Korrekturprogramme im Test**
Wo die Kontrolle versagt – und warum wir uns trotzdem in Sicherheit wiegen
- 19 **dass oder das**
Wie Sie diese Hürde mit der Mundartprobe meistern
- 23 **Spaß oder Spass**
Wo sich der Spaß aufhört
- 25 **Konjunktivschwund**
Schuld sind die Verben – viele können keine eindeutigen Konjunktive bilden
- 28 **wenn geht auch mit würde**
Warum ein Dogma aus alten Zeiten zerbricht
- 30 **wie die Faust aufs Aug**
Die Bedeutung einer bekannten Wendung verkehrt sich ins Gegenteil
- 33 **deutsch oder Deutsch**
Karel Brückner kann Deutsch, warum redet er nicht deutsch?
- 37 **Binnen-I**
Sind Frauen im generischen Maskulinum mitgemeint?
- 40 **bei uns kriegen Sie geholfen**
Sprachwissenschaftler wagen einen Blick in die Zukunft
- 44 **brauchen geht auch ohne zu**
Wer *brauchen* nicht mit *zu* gebraucht ...
- 46 **bräuchte oder brauchte**
Wir brauchen uns für *bräuchte* nicht genieren
- 48 **dem Bub oder dem Buben**
Warum Substantive die Kasusendung abstreifen
- 53 **Pasta mit Pilzen**
Beim Essen kann man sich leicht verschlucken

- 55 eingeschaltet oder eingeschalten**
Die starken Zeitwörter befinden sich auf dem Rückzug
- 59 die Sprache der Brenner-Romane**
»Immer korrektes Deutsch, aus Prinzip!«
- 64 es kostet mich/mir etwas**
Nichts als Ärger mit dem doppelten Akkusativ
- 70 wurst oder Wurst, powidl oder Powidl**
Ein Streit um des Kaisers Bart
- 72 entsprechend, gegenüber, nahe, samt**
Die Genitivitis grassiert! Rettet den Dativ!
- 75 wegen**
Postfiliale wegen Überfall geschlossen – richtig oder falsch?
- 79 Terroristen exekutieren US-Soldat(en)**
Wenn ein selbsternannter Sprachguru falschliegt
- 82 Hauptsatz (Beistrich) Hauptsatz**
Diese neue Beistrichregel macht es uns leicht
- 84 Ich hoffe (,) Ihnen damit gedient zu haben (,) ...**
Ein häufiger Beistrichfehler in Geschäftsbriefen
- 86 Majonäse, Portmonee, Spaghetti**
Fremdes im neuen Gewand – wo jetzt eingedeutscht werden darf
- 90 hinten oder rückwärts**
Auf die Verhüllung kommt es an
- 94 Stammprinzip**
Ein belämmerter Tollpatsch schnäuzt sich
- 99 Fugen-s**
Das Schwein hat schon recht gehabt
- 101 das Virus oder der Virus**
Warum der Erreger vom sächlichen zum männlichen Geschlecht mutiert
- 104 Oachkatzlschwoaf und Zwirnknäuerl**
Schwer zu verstehen und schwer nachzusprechen
- 106 er verbat es ihr oder er verbot es ihr**
Schon Karl Kraus hat sich darüber geärgert
- 108 du oder Du, sie oder Sie, ihr oder Ihr**
Wer du (statt Du) schreibt, der ist auf der sicheren Seite

-
- 110 weil-Sätze mit Verb-Zweitstellung**
Wenn Nebensätze aus der Reihe tanzen
 - 115 neun Tempora**
Drei vergessene Tempora melden sich zu Wort
 - 125 falsches Präteritum**
Wer überkorrekt sein will, der geht fehl – auch bei der Tempuswahl
 - 129 Präteritumschwund**
Warum das Präsensperfekt sympathisch klingt
 - 133 Achtung! Sprachpolizei!**
Vieles gilt noch heute, manches ist veraltet
 - 138 die Nudeln oder die Nudel**
Beim Wort *Nudel* ist in der Mehrzahl äußerste Vorsicht geboten
 - 141 Schwammerl(n), Gurkerl(n), Krautfleckerl(n)**
Ob die Tante Jolesch im Grab rotiert? Wer weiß ...
 - 143 Ich bin gelegen oder ich habe gelegen**
»Im Süden gilt auch der Stillstand als Bewegung!«
 - 146 Aprikosenklöße oder Marillenknödel**
Das klingt schon fast nach einer Liebesbeziehung
 - 148 falsche Relativsätze**
»Es gibt einen Stau beim Knoten Steinhäusl, der sich langsam auflöst.«
 - 150 überbordende Relativsätze**
Wenn er's nur aushält, der Satz...
 - 153 erst mal, mal schnell, behaupt ich mal**
»Schau mal, da fährt diese neue Bim!«
 - 155 Pleonasmen**
Hier wird in der Sprachkritik maßlos übertrieben
 - 160 der weiche D-Wagen**
Wenn eine sprachbegabte Ungarin am Deutschen zu zweifeln beginnt
 - 162 das gleiche oder dasselbe**
Wenn zwei das gleiche Auto fahren, muss es nicht dasselbe sein
 - 166 Partikeln**
Soll man die kleinen, unscheinbaren Wörter aus den Texten streichen?
 - 170 bis zur Vergasung**
Seit dem Holocaust hat diese Phrase eine zusätzliche Bedeutung

173 Xenophobie

»Ihr seids ja Schmarotzer. Ihr kommst nur her, weil ihr unser Geld wollt!«

176 gruß Gott, guten Tag, Mahlzeit

Beim Grüßen zeigen wir Gesinnung

179 das Masel oder der Massel

Es ist doch nur ein Popsong!

181 Fucking

Wenn ein zweideutiger Ortsname zum Problem wird

183 Denglisch

Wenn der Leberkäse gehen lernt (Teil 1)

Wenn der Leberkäse gehen lernt (Teil 2)

Fashion rocks – auch backstage

192 Computer oder Rechner

Wie die Sprache von sich aus Anglizismen beseitigt

194 Springinkerl

Da steckt ein Teufel drin

198 Wuchtl, Laberl, Haut und Co.

Mundartliches am grünen Rasen

200 Da bin ich ganz bei Ihnen

Ein hässliches Redeblümchen

202 Das Kleingedruckte

208 Bildnachweis